



Bản Thông Tin Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời

Giáo Xứ Đức Mẹ Czestochowa, Giáo Phận Metuchen
120 Kosciusko Ave., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 01 Năm 2020

Linh Mục Chánh Xứ:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839

Phụ Tá Mục Vụ:
**Sơ Maria-Goretti
Nguyễn Minh Duyên, SCC**
sr.maria.g.nguyen@gmail.com
(404) 242-9938

<http://www.cdmetchen.org>
Văn Phòng: (908) 756-1333



Hái Lộc Lời Chúa Đầu Năm

Chúa Nhật ngày 26 tháng 1, xin quý Ông Bà
Anh Chị Em cùng đến tham dự Thánh Lễ lúc 1 giờ trưa và
hái lộc Lời Chúa cho Năm Canh Tý 2020.

Chương Trình Mục Vụ

Lễ Chúa Nhật: 01:00 PM
Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM
Hòa Giải: 12:30 PM
Rửa Tội:
Chúa Nhật đầu tháng.
Hôn Phối:
Xin liên lạc trực tiếp với
Cha Chánh Xứ một năm
trước ngày cưới.

Chủ Tịch

Anh Trần Thắng
(732) 343-5270

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Anh Nguyễn Chinh Nguyên
(908) 307-2546

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Hội Cao Niên

Ông Nguyễn Trọng Tài
(732) 972-9885

Ban Giáo Lý:

Anh Nguyễn Chinh Nguyên
(908) 307-2546

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 887-8927

Thiếu Nhi Thánh Thể

Trương Nguyễn Thảo
(732) 284-8052

Thăm Bệnh Nhân:

Liên lạc Anh Thi Anh Tài
(732) 343-5922

01/02/2020: Chương Trình Đại Hội Tết Canh Tý 2020

Hàng năm mỗi dịp Xuân về, Cộng Đoàn lại tổ chức Đại Hội Tết cho đồng bào Việt Nam sinh sống tại New Jersey và các vùng phụ cận. Năm nay, Canh Tý 2020, Đại Hội Tết với chủ đề “Tôi Yêu Việt Nam” sẽ được tổ chức tại địa điểm mọi năm và theo chương trình như sau.

Kính mời mọi người trong cộng đoàn, người thân, bạn hữu xa gần đến xem chương trình văn nghệ hứa hẹn sẽ đặc sắc vì thấy các anh chị cũng như các em đang hăng say tập dợt trong những tuần vừa qua.

Cũng để lấy hên trong năm mới, kính mời quý vị mua vé số \$5/vé sẽ được xổ trong đêm văn nghệ với các giải thưởng mà ai cũng ưa thích. Thay vì lì xì bằng tiền mặt ngày đầu năm, quý vị cũng có thể lì xì bằng tấm vé số cho con cháu và cho người thân, để may mắn tăng lên cả trăm lần và việc làm lại thêm ý nghĩa. Vé số có bán cuối nhà thờ sau thánh lễ Chúa Nhật hàng tuần hoặc liên lạc với:

Chị Lê Tăng Tuyết

Anh Bùi Duy Tùng

Anh Trần Văn Thắng

ĐT: 908-922-9351 /Email: dieptuyet@yahoo.com

ĐT: 732-673-2712/tbuimac@gmail.com

ĐT: 732-343-5270/tran101972@yahoo.com

Thứ Bảy Ngày 01/02/2020
3:00 PM Thánh Lễ Tân Niên
6:00 PM Văn Nghệ Truyền Thống
8:30 PM Dạ Vũ Mừng Xuân

Địa điểm:

Ukrainian Cultural Center
135 Davidson Ave.,
Somerset, NJ 08873

Giải Thưởng Xổ Số

Giải Độc Đắc: Iphone 11

Giải Nhất: Apple iPad

Giải Nhì: Apple Watch

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Giáo Phận Metuchen, NJ

Đặt Mua Bánh Chung và Bánh Tết mừng Tết Canh Tý

Đề giúp quý vị thưởng thức và nhớ lại hương vị quê hương trong những ngày Tết với



*Thịt mỡ dưa hành câu đối đỏ
Nêu cao pháo nổ bánh chưng xanh.*

Cộng Đoàn sẽ gói và bán bánh chung cùng bánh tết để phụ trang trải chi phí cho chương trình văn nghệ miễn phí Tết Canh Tý 2020.

Xin quý vị mua ủng hộ để thưởng thức trong gia đình cũng như làm quà biếu cho thân nhân và bạn bè, giá bánh chung là \$18, bánh tết \$16 và dưa món \$5.

Để tránh sự thiếu hụt, xin quý vị đặt mua trực tuyến trên mạng qua website của cộng đoàn <http://cdmetuchen.org> hoặc liên lạc với chị Hằng, trưởng ban ẩm thực,

ĐT: 908-616-5875 / Email: mnguyen500@hotmail.com

Xin quý vị vui lòng tới lấy bánh tại hội trường nhà thờ vào

Thứ Bảy 18/01/2020 10:00AM - 09:00PM hoặc

Chúa Nhật 19/01/2020 10:00AM - 04:00PM

Quý vị nên đặt trước để ban ẩm thực lo liệu cho đầy đủ, nếu không, quý vị cũng có thể tới hội trường mua vào Chúa Nhật 19/01, nếu còn.

Bảo Trợ Chương Trình Văn Nghệ Tết Canh Tý 2020

Nhờ lòng quảng đại của quý vị mà Cộng Đoàn mới tổ chức được chương trình văn nghệ Tết trong bao năm qua nhờ hầu đưa lại cho quý vị cùng người thân và bạn bè niềm vui ngày Tết nơi xa hương. Chương trình văn nghệ rất công phu và tốn kém với đủ mọi chi phí về hội trường, âm thanh, ánh sáng, cảnh sát, y phục, thực phẩm, v.v.; nhưng cộng đoàn vẫn cố gắng làm miễn phí để quý vị khỏi bận tâm, thoải mái và vui xuân trọn vẹn trong những ngày đầu năm.

Để giúp trang trải những chi phí này, quý vị có thể đứng ra bảo trợ các tiết mục văn nghệ mà mình yêu thích, nhất là các tiết mục có con em hãnh diện đứng trên sân khấu. Xin quý vị điền vào phiếu bảo trợ và gửi lại trước chúa nhật 26/1/2020 thì cộng đoàn sẽ gửi giấy mời đặc biệt.

Xin liên lạc với Ban Văn Nghệ qua chị:

Oanh Linh Phone: 732 266-9547

Email: konguyen12@yahoo.com

Tôn Vương Đức Mẹ

Thứ bảy ngày 11 tháng 1, năm 2020 gia đình Nguyễn Trọng Tài sẽ có giờ cầu nguyện tôn vương Đức Mẹ.
Địa chỉ: **46 Crest Dr, Englishtown, NJ 07726**

Thánh Lễ Chúa Nhật	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Lễ Gia Đình
1/1/2019 Đức Mẹ là Mẹ TC	Bà Hương Bà Hạnh (An) Bà Hạnh (Quỳ)	Nguyễn Đức Minh Vũ Thị Tố Nga	Khôi N, Antony N, Alvin N	Anh Phương	
05/01/2020 Chúa Hiền Linh	Bà Khổng Ông Linh Ông Phương	TNTT	Angelina T, Tina D, Vincent T	Anh Hùng	Lương Chiến & Hồ Thu
12/01/2020 Chúa Giê su chịu Phép Rửa	Bà Thu Ông Tài Bà Hương	Phạm Phương Nguyễn Trọng Tài	John T, Calvin T, Natalie N.	Anh Chiến	Lý Bá & Phương Thảo
19/01/2020 CN 2 Thường Niên	Bà Hạnh (Quỳ) Ông Linh Ông Minh	Trần My Nguyễn Nhi	Khôi N, Antony N, Alvin N	Anh Phương	Mai Dung & Mavi
26/01/2020 CN 3 Thường Niên	Bà Hạnh (An) Ông Phương Bà Hương	Thi Anh Tài Lê Tăng Tuyết	Angelina T, Tina D, Vincent T	Anh Chiến	Ngô Anh Tuấn & Nguyễn Đức Thùy Nhi
02/02/2020 CN 4 Thường Niên	Bà Khổng Bà Thu Ông Minh	TNTT	John T, Calvin T, Natalie N.	Anh Tân	Ngô Kim Duy